ANO XV — CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sabado 26 de SEPTIEMBRE de 1936 — Número 748

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Regiòn — Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR. BERNARDO WOLFSOHN
CIRUJANO DENTISTA
CONSULTAS: DIAS HÁBILES
DE 9 Á 12 Y DE 15 Á 18 HORAS
Cirugía Odontológica. Extracciones
empiomaduras dentaduras
Choele-Choel (o) F. C. Sud.

ALEJANDRO ABACA
ESCRIBANO NACIONAL
TITULAR DE REGISTRO
Atiende provisoriamente en el
Hotel Carella
CHOELE CHOEL F. C. SUD

Nuevo Comisionista

Entre Choele-Choel y Bahia Blanca
JOSE CROCIONI
Recibe órdenes en Choele-Choel: Hotel Carella.
Luis Beltrán: Casa Moglianesi.
Bahia Blanca: Casanova 60.
Tengo disponible un wagón de papa blanca para semilla y también para consumo.

Dirección Nacional de Vialidad

Licitación pùblica de las obras del camino de Juan de Garay a Benjamin Zorrilla, $ 43.523.

Hasta el dia 20 de Octubre, en el Juzgado Letrado de Viedma o para el dia 26 del referido mes, a las 15 horas, en San Martin 871, Capital Federal.

Licitación pública de las obras del camino de Cipolletti a Rio Colorado y Puelén, $ 80 807

Hasta el día 20 de Octubre, en el Juzgado Letrado de General Roca o para el dia 26 del referido mes, a las 15 horas, en San Martín 871, Capital Federal.

Aviso Comercial

GUILLERMO LEOPOLDO KLICH vende a ADOLFO SADLER, Belgrano 502, Buenos Aires, su negocio de bazar, ferretería y anexos en Choele-Choel, Rio Negro. Interviene el escribano GUILLERMO J. BROENS, Cangallo 560, Buenos Aires. — Reclamos ley, domicilios comprador y escribano.

Guillermo J. Broens

La cultura y el deporte

La práctica de un deporte o de los deportes en general no debe interpretarse como un simple medio de distracción.

La práctica metódica de un deporte responde a llenar una necesidad indispensable, —como alguien diría— para conservar el equilibrio vital en la juventud y en la madurez.

El buen deportista es el humano que realiza el deporte, llevando por ideal el sano propòsito del perfeccionamiento de sus aptitudes físicas y morales.

El deseo lògico y justificado de ganar, bajo ningún concepto debe ser el primordial objetivo, la meta anhelada del buen deportista.

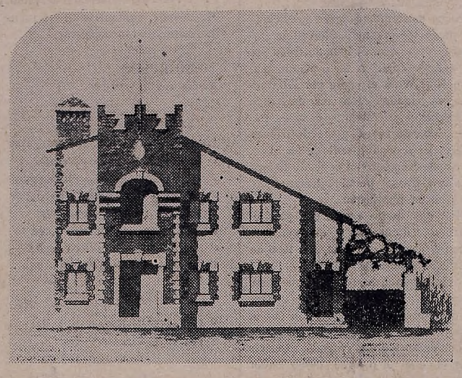
Debe caracterizar a los buenos deportistas el respeto mútuo, la corrección del proceder, la mesura en la palabra y la serenidad en la acción.

Observándose estas reglas podrán evitarse situaciones enojosas, muy desagradables y antipáticas por cierto, situaciones que ponen al descubierto el grado de cultura que poseen las personas que cultivan la noble y saludable práctica del deporte.

Nos ha sugerido estos conceptos el partido de foot-ball, llevado a cabo el domingo pasado entre los cuadros de «Rinconada» y «Sportsman» cuyos jugadores pusieron de relieve sus excelentes condiciones físicas; pero nos duele significar que algunos de ellos fueron un tanto bruscos durante el desarrollo del partido, circunstancia que dió origen a discusiones, protestas, etc., que fatalmente contribuyen a incitar el ánimo de los bullangueros bandos o barras quienes exteriorizaron tambien a viva voz sus protestas como aplausos al cuadro con el cual simpatizaban.

Debe tenerse muy en cuenta que las canchas de foot-ball, y especialmente en estas localidades que presentan pocas diversiones pùblicas, suelen verse los dias en que se disputen partidos completamente concurridas, destacándose la presencia de familias y niños, para quienes debe tenerse mayor consideración y respeto.

Edifícios policiales de Pomona y Luis Beltràn



Fachada principal de los nuevos edificios para comisaria en Luis Beltrán y Pomona, proyectados por la gobernación del territorio

Han sido aprobados por el superior Gobierno de la Naciòn, los planos y presupuestos de edificios para comisarías en el Río Negro, proyectadas por el gobernador del territorio ingeniero Adalberto T. Pagano, y de los cuales se levantaràn dos en nuestra Colonia, uno en Pomona y otro en Luis Beltrán; el primero se halla en construcción desde los primeros días de Agosto y tan pronto esté terminado èste se dará comienzo a la construcción en Luis Beltrán, habiéndose iniciado ya la preparación de algunos materiales (ladrillos, pedregullo, arena, etc.,) con el fin de ganar tiempo para la más pronta realización de la obra.

En la planta baja de éstos edificios serán instaladas las oficinas, cuerpo de guardia, cocina y demás. La planta alta está destinada a vivienda del comisario, contando con cinco habitaciones y otras dependencias.

El presupuesto asignado a éstas construcciones es de $ 24.000 m/n., habiendo contribuído el gobierno nacional con sólo $ 18.000 para la de Pomona por haber ofrecido la Comisión de Fomento y el vecindario su contribución para los materiales que faltasen hasta terminar la obra.

Sociales

La velada infantil

Ante un público numerosísimo que ocupaba totalmente el salón «Rio Negro» se realizó la velada ofrecida por los niños a beneficio de la Biblioteca «Aula Rivadavia».

Abrió el acto el niño Juan Carlos Narvaiz, Presidente de la Biblioteca quien expresó su agradecimiento a todas las personas que los han ayudado en su obra, especialmente el Sr. Nicolás S. Palacios que desde la fundación viene prestàndoles toda clase de cooperación.

Todos los nùmeros estuvieron bien, llamando la atención por su buen gusto el Cuadro plástico y las danzas «Las Flores» y «La Primavera» como también los ejercicios gimnasticos a cargo de los niñitos de 1er. grado y el conjunto de «chinitas» y «gauchos» que bailó la ranchera.

Un número novedoso fué el micròfono, a cargo de los speakers de radio T. C. K. Digno broche «La corrida de toros» que puso la principal nota cómica de la noche causando la hilaridad de la concurrencia que premió a los pequeños artistas con una estruendosa salva de aplausos.

Terminada la representación se improvisó un baile familiar.

Cine "Sportsman"

El domingo 4 de Octubre por la noche se exhibirá en éste cine la gran película "La muerte en las Nubes", que por un error involuntario anunciarámos para ésta noche en nuestro número anterior.

De La Japonesa

Línea de correos de La Japonesa a Cura-Có

La Estafeta de Cura-Có recibe semanalmente tres líneas de correo Nacional: una procedente de Pichi Mahuida y dos procedentes de General Acha.

De Cura-Có a la Japonesa no existe ninguna línea de correo nacional, a pesar de separarla una distancia de ciento veinticinco kilómetros (125), quedando los pobladores de tan vasta zona librados a sus propias fuerzas y a sus propios recursos en lo que a servicio postal se refiere.

Los pobladores que desean gozar de los beneficios postales deben costeárselos, pagando diez, quince y hasta veinte pesos mensuales para que la correspondencia y los impresos lleguen una vez por semana a su poder.

Bajo el gobierno del señor Evaristo Perez Virasoro, los pobladores de la zona, en estrecha unión de pensamiento y acción, solicitaron a dicho Gobernante una línea de correo de Cura-Có a la Japonesa.

La Gobernación, compenetrada de la real necesidad que los vecinos tenían de la línea que solicitaban, aceptó de inmediato, y en el mes de Septiembre de 1934 la línea solicitada comenzó a funcionar con el beneplácito general y la eficacia prevista.

Como el país progresa incesantemente, su población se duplica y la necesidad de viajar aumenta cada día y cada día se hace mas exigente, los vecinos del Once Departamento piden a la Dirección General de Correos de la Naciòn que: "LA LINEA DE CORREO DE CURA-CO A LA JAPONESA HOY A CARGO DE LA GOBERNACION SEA NACIONAL Y SE PROLONGUE HASTA CHELFORÓ EN LINEA RECTA CON GENERAL ACHA".

Los solicitantes fundamentan su petición en que el correo nacional es superior a cualquiera otra empresa de su especie. El correo nacional es estable; su estabilidad no depende del presupuesto sinó que depende de la necesidad que de él tengan los habitantes; su garantía es la Nación misma y no las reparticiones supeditadas a cambios forzosos; lo caracteriza un alto grado de responsabilidad, respeto y eficacia de que no siempre gozan en su integridad las empresas particulares y dependencias subalternas. Por estos y otros motivos, los solicitantes, que son pobladores de de zonas completamente apartadas de los centros urbanos, quieren asegurar su correo poniéndolo bajo el amparo de la Dirección General de Correos de la Nación.

El deseo de que esta línea se prolongue hasta Chelforó, obedece a que su prolongación facilitaría grandemente el acceso de los pobladores a dicha estaciòn, para continuar viaje en trea a Bahía Blanca, Fuerte General Roca y Allen, que son centros de recursos para los casos urgentes y desesperados que a diario se presentan en la campaña. Además con la prolongación de esta línea a Chelforó, los pobladores podrían tomar y dejar el correo en las puertas mismas de sus casas, evitando los trasbordos y combinaciones innecesarias que solo sirven para pérdidas de tiempo, gastos supérfluos y complicación de las cosas.

Por prolongación directa de esta línea, se entiende decir que el correo de General Acha a Chelforó sea una sola línea, sin trasbordo y sin cambio de contratista.

La Dirección General de Correos debe tener en cuenta que si la línea de referencia no fuere directa, no llenaría el objeto deseado y su eficacia se reduciría poco menos que a cero, siempre que se tenga presente que Cura-Có a pesar de ser cabecera del Departameuto no cuenta con mas adelantos que un Juzgado de Paz, una Comisaría sin Comisario, una Estafeta rentada a medias, una escuelita, dos pequeñas casas de comercio y media docena de viviendas.

La Japonesa por su parte, es inferior a Cura-Có en cuanto a progreso y adelantos se refiere, por cuanto solo cuenta con una Sub-Comisaría sin Sub-comisario, una escuela que la mayor parte del tiempo no funciona, un balsero con su ayudante, el corresponsal de la Nueva Provincia que es tambien encargado ad honorem de la Estafeta, la cual no produce ni cinco pesos mensuales de valores y una vivienda precaria en la que habita un vecino de familia numerosa el cual envía sus hijos a la escuela.

De lo dicho se deduce que ni Cura-Có ni la Japonesa tienen mayor importancia para el desarrollo de la vida en la zona, solamente General Acha por su categoría de ciudad y Chelforó por su importancia de estación, representan valores para el Departamento.

A pesar de la carencia casi absoluta de progreso y adelantos, el Departamento cuenta con mil seiscientos sesenta y cuatro habitantes según el censo del mes de Octubre próximo pasado. De los mil seiscientos sesenta y cuatro habitantes solamente el dos por ciento se benefician con la proximidad del correo nacional.

El setenta por ciento de estos habitantes son familias de prole numerosa y están al frente de estancias y establecimientos ganaderos ya como propietarios ya como administradores y encargados.

Incumbe a la Dirección General de Correos de la Nación que las tres líneas de correo nacional que llegan a Cura-Cò y la línea que de Chelforó llega a la Japonesa, beneficien a màs porcentaje de pobladores.

Con los doscientos cuarenta pesos m/n. que paga Dirección General de Correos por la línea de General Acha a Cura-Có (430 kilómetros de recorrido semanal entre ida y vuelta) y por los noventa que paga por la línea de Chelforó a la Japonesa (86 kilómetros de recorrido semanal entre ida y vuelta), podría sostener la línea directa entre General Acha y Chelforó con un recorrido de quinientos dieciseis kilómetros semanales, uniendo con ella el centro de la Pampa, como es General Acha, con el Alto Valle del Rio Negro, aprovechando así la gran red caminera que es la obra colosal que realiza el país en el momento actual.

Siempre que los pobladores del Once Departamento se han dirigido a la Direcciòn General de Correos han sido atendidos con la mayor deferencia y prontitud, esperan que tambien esta vez se repita con ellos tan amables y provechosas atenciones.

Bernardo Schmukler

Acopiador de Frutos del País y Pieles Silvestres

Compro toda clase de frutos, pieles y otros productos de la zona, pagando los mejores precios del dia

ANTIGUA CASA PEREZ — CHOELE-CHOEL

Aviso Comercial

Ignacio Izquierdo avisa al público que desde el primero de Octubre próximo se hará cargo de la fonda de Don Manuel Vicente cita en Luis Beltrán è invita al público en general a concurrir al almuerzo criollo que se realizará ese día a las 12 horas.

Nuevo Gran Aserradero

— DE —

Fernández y Serodino

Instalado en la chacra de la Viuda de Costanzo

Se hacen cajones de todas clases, tablas y tirantes para todo uso; pidan medidas por anticipado.

Se compra maderas en plantas y en trozos

TRATAR EN EL MISMO

Luis Beltrán — Vía Choele-Choel

Gran Ocasiòn

SE VENDE: El lote 13 subdivisión de la chacra No. 6 Sección IV de la Colonia Choele-Choel de una superficie de CINCO HECTAREAS, situado a mil metros de la balsa paso Telio MEJORAS: Casa dos habitaciones, cocina, dependencias, accesorios 800 plantas frutales varias clases de 2 á 6 años. Media hectárea viña. Un parral de 150 mts. largo. Media hectárea alfalfa. Resto totalmente cultivado con hortalizas. Todos con riego, tiene desagüe, plantas forestales. Pozo con agua potable. Título perfecto, pudiéndose Escritura de inmediato. Puede visitarse.

Tratar con el Señor Pedro W. Gallo en Choele-Choel.

Vivero "LOS ALAMOS"

— DE —

Juan E. Rosauer

Choele-Choel — F. C. Sud

Sucursales en CIPOLLETTI, F. C. Sud

PARA LA TEMPORADA DE TRANSPORTE DEL año 936 DISPONGO DE UN EXTENSO STOCK de:

MANZANOS injertados sobre pie Northern Spy.
PERALES " " " Franco
CIRUELOS en variedades especiales para secar y mesa
ALMENDROS - FRAMBUESOS - HIGUERAS
AVELLANOS - FRUTILLAS - KAKI DEL JAPON
CEREZOS - GRANADOS - MEMBRILLOS
CASTAÑOS - GROSELLEROS DE RACIMO - NOGALES
DAMASCOS - " DE ESPINA - NISPEROS
DURAZNOS - ZARZAMORA - PELONES.

Además un extenso surtido de plantas de Adorno y Forestales

SOLICITE CATÁLOGO 1936
Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

ANEXO: Fábrica de cera estampada, con máquinas ultra-modernas a cilindros.

Precio: Hojas medianas (18 a 19 hojas por kilo) $ 4.- el kilo.

FOOT-BALL

"Rinconada" Campeòn 1936

Ante numeroso público se realizó el domingo ppdo. en el field de "Sportsman", el match entre éste club y "Rinconada Choele-Choel".

A las órdenes del referée Sr. Alfredo Barros, que actuó con la mayor corrección e imparcialidad, formaron los cuadros como sigue:

"Rinconada": Vicente, García y Vicente, Colleluk, Pérez y Valle, García, Vicente, Rebolledo, Gadano y Palacio.

"Sportsman": Arata, Alcàntara y Rodríguez, Sandoval, Altamirano y Díaz, Hernández, Aramendi, Aramendi, Velazquez é Iglesias.

Pocos momentos después de iniciado el juego los visitantes llevan su primera carga, que es bien detenida por la defensa roja. A los 5 minutos habre Rinconada el score por intermedio de Gadano con un magnífico «cabezazo». 3 minutos después Palacio con un fuerte golpe de cabeza marcó el segundo tanto de su team.

Apenas empezó el segundo tiempo y a raíz de un penal Iglesias anotó el goal de Sportsman.

Por dos tantos contra uno ganó el partido "Rinconada", que con este triunfo se clasificó Campeón 1936 de la "Liga Avellaneda".

Este match ha dejado una triste impresión en el público que concurrió a presenciarlo, no tanto por la conducta de los jugadores, pués si bien hubo algunas jugadas bruscas por lo que el referèe debió hacer retirar del field a un jugador de cada bando, observaron mas moderaciòn que los "hinchas", que dieron especialmente la nota ingrata, con palabras y hechos, que si son censurables en el hombre, apenan en la mujer, quién debe reflejar en todos sus actos la suavidad y dulzura propias del sexo.

Chimpay v. Belgrano

Este match por la Liga disputado el domingo en Chimpay, fué ganado por Belgrano que anotó 4 goals contra 3 de Chimpay.

Darwin v. Lamarque

No se disputò este partido, cediendo Lamarque los 2 puntos a Darwin.

Tabla de Posiciones

	J.	G.	E.	P.	Ps.
RINCONADA	12	8	3	1	19
Sportsman	11	5	3	3	11
Rivadavia	11	5	3	4	13
Darwin	10	5	3	2	13
Belgrano	11	5	3	3	13
Lamarque	12	2	2	8	6
Chimpay	11	2	1	8	5

Agradecimento

† **Ismael Campetti** (Q. E. P. D.)

Sus padres, hermanos y demàs deudos hacen llegar su más profundo agradecimiento a todos los que los han acompañado en el velorio y sepelio de sus restos efectuado el día 9 del corriente mes.

Sociedad "Amigos del Niño"

Cooperadora de la Escuela No. 10 de Choele-Choel

Balance correspondiente a los meses de Julio y Agosto de 1936.

INGRESOS

Saldo que viene de junio	$ 579.05	
A. Cuotas de socios	» 50.00	
		$ 629.05

EGRESOS

POR J. A. Carloli, 10 Libros	$ 9.50	
» A. Sefaue & Hno., 3 Guardapolvos	» 6.80	
» » » » 1 Par alpargatas	» 0.60	
» » » » 12 Pares »	» 7.00	
M. Fernandez, suministro pan	» 37.20	
F. Galván, suministro leche junio y julio 1936	» 25.50	
M. Besada, suministro leche junio y julio 1936	» 27.20	
J. Arata, sueldo cobrador	» 10.00	123.80
		$ 505.25

INGRESOS

A. Cuotas de socios		» 57.00
		$ 562.25

EGRESOS

POR A. Sefaue, 7 pares alpargatas	$ 4.20	
» Limpieza utensilio s/recibo	» 5.00	
» A. Sefaue, medias y alpargatas	» 2.50	
» » » 12 pares alpargatas	» 6.80	
» J. Arata, sueldo cobrador	» 10.00	
» F. Galvàn, suministro leche	» 27.40	
» M. Besada administro leche	» 29.40	
» J. A. Santos, suministro pan	» 54.00	139.30
SALDO		$ 422.95

RESUMEN

Saldo en C/C Banco de la Nación B. Blanca	$ 415.15
Saldo en CAJA efectivo	» 7.80
	$ 422.95
	S.E.U.O.

10 de SEPTIEMBRE 1936.

NICOLAS SARQUIS — Tesorero
ROBERTO ARATA — Presidente

Banco Hipotecario Nacional

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL acepta propuestas de arrendamiento por el siguiente campo:
RIO NEGRO.— Sección XI Fracciòn C, lote 4 y parte del 5.— Superficie 13.000 Hs.
Alambrado en todo su perímetro y con divisiones interiores dos molinos, tanques australianos y poblaciones.
OFERTAS, sucursal Neuquèn ò Casa Matríz, calle 25 de Mayo 245, Buenos Aires.

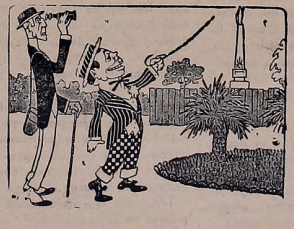
TALLER DE VULCANIZACION

AVISO AL PÚBLICO EN GENERAL QUE ME HE HECHO CARGO DEL TALLER DE VULCANIZACION QUE LOS SEÑORES CASTAGNETO Y LATTANZI TENIAN INSTALADO EN ESTE PUEBLO, HACIENDO POR LO TANTO CUALQUIER TRABAJO PERTENECIENTE AL RAMO A PRECIOS INCOMPETIBLES.

BASILIO ESPINEL

CHOELE-CHOEL — F. C. SUD

SASTRERIA BAIGUN



Gran oferta nunca vista

Saco derecho o cruzado, de pura lana, negro, azul o fantasía, con dos Pantalones, 1 de ellos puede pedir de fantasía solo por $ 60.— m/n.

Los mismos géneros el ambo $ 45.00

Pida muestras seguro de que será bien atendido

hechura de traje $ 30.—

AVISO

EN VENTA:

Las mejores tierras de la Colonia Choele-Choel, inmejorable ubicación que forman parte integrante de la chacra N°. 5 Sección IV. En conjunto o en fracciones menores de acuerdo a las superficies que a continuación se expresan.

Un lote de 18 hectareas aproximadamente, que linda por el N.E. con la chacra No. 11 Secc. IV, frente calle por medio a los lotes de Marino Galeotti y Camilo Brandolini de la chacra 6, vendidos por el Sr. Pedro W. Gallo, otro frente con el Sr. Gadano, Alfalfadas diez hectareas, riego etc.

Un lote, de cinco hectareas, aproximadamente calle por medio, frente al lote de Francisco Parejas, Un lote de 20 hectareeas, con mas sobrante, por tolerancia, cinco hec. total 25 hectareas, por el Sud el sud el canal, N.E. el Rio Negro.a Consta de poblción habitable, galpon, 200 frutales 7 hectareas afalfa de dos años con riego. Tierras aptas para todo cultivo, frutalesubicadas sobre la balsa Tello, sobre el pueblo.— Escrituración inmediata, pueden visitarse, tratar con el señor PEDRO W. GALLO Choele-Choel

---

Herreria y Carpinteria Mecánica

DE

Joaquin Garcia Miguel

Se encarga de todo los trabajos del ramo

TRABAJO ESMERADO PRECIOS ECONOMICOS

Luis Beltràn —(o)— F. C. S.

Tienda y Almacén

"LA CONFIANZA"

— DE —

— JOSE ADEFF —

En su nueva ampliaciòn con un gran stok de Mercaderias, que ofrece al público en general a precios sumamente reducidos.

VISITELA Y SE CONVENCERA

Teléfono N°. 17 Choele-Choel F. C. S.

---

la Esmeralda

Viñedos y Bodega

En venta vino tinto y blanco de la nueva cosecha

Maíz cuarentón de pedigrée resistente a la sequía y muy productivo: sembrando en Octubre puede cosecharse en Febrero.

Precios convenientes

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán Telefono N° 13 Via Choele-Choel

Concurso musical

La Asociación Porteña de Empleados, invita a los maestros compositores a tomar parte en un concurso general, para poner música al himno social de la misma, bajo las siguientes condiciones:

1) La música está destinada a un coro popular unisono de voces viriles, y, por consiguiente, debe ser fácil, melodiosa y vigorosa.

2) Debe destacarse claramente la letra, sin repeticiones indebidas, para que el problema social contenido en ella pueda ser entendido sin esfuerzo por los oyentes.

3) Los autores firmarán sus trabajos con un lema o pseudònimo, y encerrarán su nombre, apellido o dirección en un sobre cerrado, que llevará por fuera el mismo lema o pseudónimo del trabajo.

4) El autor del trabajo premiado recibirá 200 pesos, ofrecidos gentilmente por el Bazar Dos Mundos, y cederá a la Asociación la propiedad del himno.

5) El jurado está compuesto por los Sres. Carlos López Buchardo, José Gil, Cayetano Troiani y Aldo Romaniello:

6) Los trabajos deberán ser entregados a la Asociaciòn Porteña de Empleados (Juncal 877), antes del dia 15 de octubre de 1936.

7) La letra del himno es la siguiente:

HIMNO DE LA A. P. E. Y DE LA A. P. T. A.

Proclamemos ante el mundo,
Con intrépida lealtad,
Los principios constructores
De una nueva sociedad.

"DIOS" es su fuerza creadora,
La "PATRIA" su pedestal,
Sus murallas la "FAMILIA"
Y la "JUSTICIA SOCIAL".

Seamos todos obreros
De la FUTURA CIUDAD
Donde reine la JUSTICIA,
Vestida de CARIDAD.

Buenos Aires, septiembre 3 de 1936.

La Comisión Directiva

Se vende

UN LINDO TORO MANSO colorado de 4 años o se cambia por otro.

Ver y tratar con RAMON DEL RIO

ISLA CHICA Choele-Choel

F. C. Sud

HORARIO DE TRENES

PARA NEUQUEN

Lunes a las 16.42
Miercoles, viernes y domingos á las 4.27

PARA BUENOS AIRES

Miercoles á las 11.01
Martes, viernes y domingos 1.41

"La Flor del Campo"

— DE —

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

A $ 0,25

ANEXO: **"Casa Gaviña"**

RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S.

Hotel "Pomona"

— DE —

ENRIQUE BRILL

— EN EL PUEBLO POMONA —

(Antiguo Paso Peñalva)

El mas bello rincon de la isla Choele-Choel para pasar el verano, Comodidades para pasajeros y pensionistas.

HIGIENE Y CONFORT

BUENA COCINA PRECIOS MÓDICOS

Se recomienda el servicio especial de Fiambres en la casa y a Domicilio

VINO ESPECIAL DE LA COOPERATIVA AGRICOLA COL. CHOELE CHOEL LTDA.

Cerveza a $ 0,90 la botella

Pomona — Paso Peñalva

ZAPATERIA

"LA MODERNA"

DE

Arturo Carbonell

TALLER DE COMPOSTURA Y SALON DE LUSTRAR.

Precios Módicos

(Al lado Biblioteca Popular)

Choele Choel F. C. Sud

Librería Cigarrería y Juguetería

"EL PORVENIR"

— DE —

Blás Larriba

AGENTE DE DIARIOS Y REVISTAS

Choele-Choel —(o)— F.C.S.

FARMACIA "ARATA"

Especialidades Químicas y Farmacéuticas

Choee-Choel Teléfono No. 19 F. C. S.

HOMBRES DEBILES

Sea cual fuere el estado de decaimiento en que Usted se encuentre, puede aún recobrar la energía propia de su edad.

"HERCULINA" es el tónico moderno preparado a base de jugo vital desecado de toro joven, que vigoriza el cerebro, reconstituye el organismo, tonifica el sistema nervioso y devuelve la virilidad al hombre agotado.

Tenemos a su disposición miles de testimonios de personas agradecidas, del buen resultado obtenido con "HERCULINA".

No hay nada que le iguale para dar fuerza.

En venta en todas las farmacias y droguerías. No encontrándola pídala al Laboratorio.

GRATIS Se remite folleto muy interesante para los hombres. Escriba hoy mismo que se le enviará en sobre cerrado y sin membrete.

Laboratorio Medicine
Lavalle 1079 Buenos Aires

HERCULINA DA FUERZA

Sociales

Tertulia

El domingo 4 de Octubre próximo a las 17 horas la nueva C. D. del "Club del Progreso" realizará una reunión danzante en el Bar "Sportsman".

Nota rosa

Los esposos Rodriguez-Sieira recibieron el 23 una linda nenita. La señora de Sieira, que se encuentra en Bahia Blanca, sigue bien, como así mismo la recién nacida.

Fallecimiento

En la primera hora del domingo dejó de existir a consecuencia de una breve enfermedad, el viejo vecino D. Emilio Puig. El sepelio efectuóse el mismo dia por la tarde en el cementerio local.

Viajeros

—De Buenos Aires los señores Federico Costaguta, Enrique Gadano y Sergio Conde.
—Para Buenos Aires el Ingro. Alejandro Bunge, su señora esposa é hija Margarita.
—De Buenos Aires el Sr. Gerardo Palacio con su señora esposa.
—De Buenos Aires el Sr. Enrique Besada con su señora esposa é hijitos.
—De Bahia Blanca la señorita Olga Bellocchio y su hermano Francisco.
—A Buenos Aires el señor José Adeff.
—De y para Cipolletti el señor Juan Rosauer.
—Para Bahia Blanca el jóven Jorge Arata.
—Para Andacollo el Sr. Juan Blum.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado del Rio Negro, Doctor JACINTO R. MIRANDA, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don PEDRO EZCURRA ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del autorizante, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho:

SECRETARIA, General Roca, 25 de Agosto de 1936

Rómulo H. di Iorio
Secretario

Esos granos

son consecuencia de la sangre impura. Evítelos tomando diariamente, en ayunas, una cucharadita de azufre lermado, que corrige el extreñimiento, depura la sangre y elimina granos, sarpullidos, forúnculos y demás afecciones de la piel.

Tos y Resfríos

Para estas molestias, tan comunes en esta estación, no hay nada más eficaz, rápido y seguro, que tomar 3 o 4 veces al día una cucharada del jarabe de tomillo erytraso, seguida de una taza de té de tilo o leche bien caliente. Descongestiona, alivia y facilita la expectoración.

Malestar del estómago

El ardor, dolor y acidez después de las comidas convierten la vida en un suplicio. Acúdase al bicarbonato catálico. Media cucharadita en un poco de agua, calma al instante toda molestia o dolor y procura una digestión perfecta.

Intestinos delicados

Los purgantes comunes son muy irritantes para los niños. Para purgar a los niños y personas delicadas existe la Cirulaxia, riquísimo jarabe de frutas que procura efectos suaves y naturales al par que reeduca el intestino.

Sastreria y Tienda

—DE—

Simón Baigun

Comunico a mi distinguida clientela que desde la fecha se hacen trajes sobre medida de pura lana desde $ 65 y la hechuras desde $ 30.

— PIDAN MUESTRAS —

He recibido artículos de tienda para verano, que venderè — a precios nunca vistos —

VISTE LA CASA

VEA NUEVO AVISO

TELEFONO 32 CHOELE CHOEL F. C. SUD

Taller Mecánico

"EL PAMPERO"

Ajustes en general de motores — à explosión —

BELTRAN SALAS

CHOELEC-HOEL F. C. SUD

Zapateria

"EL MODELO"

DE Vicente Nebrera

He recibido las últimas novedades en calzados para la próxima temporada, toda una revelac n de buen gusto.
Mis precios son siempre los mas bajos dentro de su calidad.
Gran surtido de zapatos finos para señoras en cueros de vivora colores marrón y azul, en gamuza blanca y negra, otros en becerrito blanco con aplicaciones.
Se vende una Máquina de escribir nueva sin uso

Farmacia y Drogueria "INGLESA"

—DE—

José Bruno

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Teléfono No, 5 Choele Choel

Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES

FRUTOS DEL PAÍS

L. MOHEDANO È HIJO

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agente de la Nafta y productos

ENERGINA

— Y —

Neumáticos Firestone

Darwin —:—:— —:—:— F. C. S.